

Instrucciones para consignaciones nacionales e internacionales

A. Pagos en Colombia

a. Pago en efectivo

Puede efectuar el pago en las oficinas de Bancolombia a nivel nacional. Se debe indicar al cajero(a) el código de convenio (# 39155) y el número de documento de quien consigna (NIT si es empresa o número de cédula si es persona natural).

b. Consignación en cheque

En las oficinas de Bancolombia deberá diligenciar el Formato Transaccional como se indica a continuación:

El formulario muestra un ejemplo de consignación en efectivo. Las anotaciones indican:

- Dónde se realiza la consignación:** Se refiere al campo 'CIUDAD' que contiene 'Cali'.
- Teléfono de quien consigna:** Se refiere al campo 'TELÉFONO' que contiene '09146884'.
- Nombre de quien consigna:** Se refiere al campo 'NOMBRE TITULAR' que contiene 'Fundación CINARA'.
- Detalle de los cheques consignados:** Se refiere a la sección 'DETALLE DE LOS CHEQUES' que muestra una tabla con columnas para CIUDAD, CTA CORRIENTE No., BANCO, CHEQUE No. y VALOR.

El formulario incluye secciones para 'PARA DEPÓSITOS Y RECAUDOS' y 'PARA PAGOS CRÉDITO Y TARJETAS DE CRÉDITO'. El tipo de operación seleccionado es 'EFFECTIVO'.

B. Pagos desde el exterior

A continuación se presenta la información para transferencias internacionales:

Banco Intermediario: **CITYBANK NEW YORK**

- ABA: 021000089
- SWIFT: CITIUS33

Banco Pagador: **BANCOLOMBIA, Colombia**

- SWIFT: COLOCOBM
- Cuenta de Bancolombia: 36006658

Información del Beneficiario:

- Nombre: FUNDACIÓN CINARA
- Dirección: Calle 13 100- 00 Ed. 341
- Ciudad: Cali
- Teléfono: 3396096
- Número de Cuenta Corriente en Bancolombia, si es cliente: 716-929465-93

Una vez realizado su pago, favor enviar soporte y copia del RUT (solo Colombia), como archivo adjunto en formato .pdf o .jpg a eventoagua.cinara@correounivalle.edu.co, indicando su documento de identidad o pasaporte, nombre y apellidos.

Esta información será de carácter confidencial y sólo será utilizada con fines propios para el evento AGUA.

Instructions for National and International Deposits

A. Payment in Colombia

a. Cash payment

The deposit can be done in any Bancolombia office nationwide. You must indicate the cashier the Convention Code (# 39155) and ID number.

b. Payment by check

In Bancolombia offices, you must fill out the “Formato Transaccional” form, as shown below:

No. 09146884

FORMATO TRANSACCIONAL

TIPO DE TRANSACCIÓN: CONSIGNACIÓN CTA CORRIENTE CTA AHORROS RECAUDO TARJETA CRÉDITO CRÉDITO CRÉDITO HIPOTECARIO

NÚMERO PRODUCTO / CÓDIGO CONVENIO: **39155** NOMBRE TITULAR: **Fundación CINARA** CIUDAD: _____ TELÉFONO: _____

PARA DEPÓSITOS Y RECAUDOS NOMBRE DEPOSITANTE / PAGADOR RECAUDOS: _____ REFERENCIA: _____

CONCEPTO	VALOR	CONCEPTO	VALOR
1		4	
2		5	
3		6	

DETALLE DE LOS CHEQUES

CIUDAD	CTA CORRIENTE No.	BANCO	CHEQUE No.	VALOR

CANTIDAD CHEQUES: _____ TOTAL CHEQUES \$: _____
 NEGOCIADA: SI NO (Aplica para remesas) TOTAL EFECTIVO \$: _____
 TOTAL \$: _____

PARA PAGOS CRÉDITO Y TARJETAS DE CRÉDITO

TIPO DE OPERACIÓN: PAGO CUOTA / PAGO MÍNIMO CANCELACIÓN / PAGO TOTAL ABONO A CAPITAL INTERESES TRIMESTRALES* ABONO EXTRAS O PRORRATAS* OTRO

FORMA DE PAGO: EFECTIVO CHEQUE PESOS DOLARES

CHEQUE No. _____ BANCO: _____
 DÉBITO A CUENTA: CTA CORRIENTE CTA AHORROS
 NÚMERO DE CUENTA: _____

CONCEPTO PARA SALDO EN USD	VALOR	CONCEPTO EN PESOS	VALOR
DÉBITO A CTA	USD \$	DÉBITO A CTA	\$
EFECTIVO	USD \$	EFECTIVO	\$
CHEQUE	USD \$	CHEQUE	\$
TOTAL ABONO	USD \$	TOTAL ABONO	\$

FIRMA: _____ C.C./NIT: _____
 ESPACIO DILIGENCIADO POR EL BANCO (Aplica sólo para Tarjetas de Crédito)
 ABONO A DEUDA EN DOLARES CON M.L.
 CONSECUENTIVO VALOR ABONO USD TASA DE CAMBIO

- BANCO - cadena s.a. VII/2014 8003222

B. Payment from abroad

The information for international deposits is as follows:

Intermediary Bank: **CITYBANK NEW YORK**

- ABA: 021000089
- SWIFT: CITIUS33

Payment Bank: **BANCOLOMBIA, Colombia**

- SWIFT: COLOCBM
- **Bancolombia Account Number: 36006658**

Beneficiary Data:

- Name: FUNDACIÓN CINARA
- Address: Calle 13 100-00 Ed. 341
- City: Cali
- Phone Number: +57 (2) 3396096
- Bancolombia’s Current Account Number, if client: 716-929465-93

Please send your payment voucher and a copy of the RUT form (only for Colombia) to eventoagua.cinara@correounivalle.edu.co, specifying your ID/passport number and full name (pdf and jpg formats are accepted).

This information will remain confidential and will only be used for the sole purposes of AGUA 2016 event.